



հետադարձ են դարձել և այնքան սրամիտ, որ հասկացել են, թէ այն զրուշներն մէջ, որ բաժանում են Սասունի հայերին, հրացան կայ թագրած, իսկ այն հացը, որ առաջարկում են սովետներին, սրբազանում է իր մէջ ոչ թէ Հայաստանի այլ, այլ Արարչից բերած դիւանիտ և վառօղ:

Այդ խեղճ, քաղցած, մերկ, անտուն, սոված ժողովուրդը չէ մտածում ոչ հրացանի, ոչ դիւանիտի, ոչ վառօղի մասին.—նա հաց է ուզում, նա կարելից ձեռք է որոնում: Եթէ հացը պատրաստանից և Երուսաղիմ հասցրած փողերի մէջ հրացան և վառօղ է թագրած—այն փանտանի դուք տուէք, դուք օգնեցէք պետական գանձարանի փողերից:

Թիւրքաց երեւի քաղաքագէտները չեն տալիս, գանձարանից մի կօպէկ չեն բաց թողնում, մի բուռն այլուր չեն բաշխում.—և այնքան անխիղճ, անզգայ և անարիտ են դարձել, որ երբ ուրիշներն են ուզում օգնութիւն հասցնել,— խանդաւում, նոյն իսկ արգելում են: Խ. Մարտիան

**ՄԻ ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ ԼՕՆԴՈՆՈՒՄ**

«Daily News» լրագրում կարդում ենք.

«Օգոստոսի 9-ին, Լոնդոնի «Սթըյ Օթէյ» հիւրանոցում, հարուստ և յայտնի մի հայ, Մաստուրեան, մի ճաշ տուեց «Գրօս Վէնուր Զօնուր» կոմիտէի անդամներին և Հայաստանի բարեկամ անձանց՝ իբրև հոգեհարկութեան նշան այն համարութեան, որ ցայց տուին անգլիացիները թիւրքաց հայերին:

«Ներկայ եղողների մէջ էին՝ կանոնիկոսներ Վիլհելմ Բօրս և Մակկոլ, Ջոն Բօրնիզոն, Լիւիս Մորրիս, Սաիվեան, Չաննինգ, Ասիլին և ուրիշներ:

«Ճաշի մընիւկարտի վրա արձանագրված էին Գաղատանի հետեւալ խօսքերը, որ նա անցեալ տարի, դեկտեմբերի 29-ին, ստել էր հայ պատգամաւորութեան առաջ. «Գուրք հեռու էք մեղանից, պարսներ, հաղար մղոններով բայց դուք հեռու չէք մեղանից քրիստոնէական զգացմունքների և սիրելի կողմից»:

«Ճաշին, Մաստուրեանը՝ որ նախագահում էր, իր մարտնի լեզուով առաջարկեց իմել անգլիական թագուհի Վիկտորիայի և Ռուսաց Թագուհու կայսրի կենացը: Ապա նա առաջարկեց Գաղատանի կենացը, սակայն, որ նրա հիւրերը, անկախ իրանց քաղաքական հայեացքներից, կը միանան յարգելու մի անուն, որ պաշտպանում է մի այնպիսի գործ, որ քաղաքական չէ՝ այլ մարդասիրական:

Մայրեր է իր տունը և աւելի է յարմարվում պահպանողականներին: Գաղատանի ճառի առթիւ գրված առաջարկում այդ լրագիրը ասում է. «Մենք չենք կարծում, որ հնարաւոր կամ խելացի լինի մտնել Հայաստան և նշանակել այնտեղ մի վարչութիւն սուլթանի անունից, բայց անկախ նրա հրամաններից: Ինչ որ պահանջվում է և գործնական, և շատ հասարակ բան է:» Լրագիրը հաւանութիւն է տալիս Շաքիր փաշայի բարձր կոմիտար նշանակելուն, բայց սխալում է, որ նա լրագրութիւն ունենայ: Ընդունելով հանդերձ, որ թիւրքաց խոստումները ոչ մի նշանակութիւն չունեն և միայն թող փչելու համար են, լրագիրը այնուամենայնիւ գտնում է, որ ստիպողական միջոցների մասին խօսելը անստույգ է: Գտնել վարչութիւն է, բայց մի կոմիտար այն նահանգները վարչութեան վրա, որտեղ ընթացիկը սկսեց է մտնել, բայց արձակապէս անհրաժեշտ է խլական բարեկամութեան համար», յարակցում է լրագիրը:

Կոմիտարի վրա սխալը, «Times» լրագրի խօսքով բողոքովին համաձայն է Բերլինի դաշնագրի 61-րդ յօդուածի հետ, «որով Բ. Գուրու ոչ միայն պարտաւորվեց Հայաստանում ընթացիկներ մտցնել, այլ և համաձայնվեց, որ պետութիւնները վերահսակեն նրանց գործադրութեանը: Թէև այս խոստումն իրագործումը շատ երկար յետաձգվեց, բայց Անգլիայի, Ֆրանսիայի և Ռուսաստանի կառավարութիւնները այժմ ձեռնարկել են միջոցներ նրանց իրագործելու համար. եթէ այդ բանը չի աջողվի, ամօթաբեր կը լինի նրանց բոլորի համար էլ:»—Տեսնում էք, որ այս այն լեզուն է, որով «Times» լրագիրը խօսեց այն փամա-

«Երբ առաջարկվեց «Գրօս Վէնուր Զօնուր» կոմիտէի և հայերի բարեկամների կենացը, Մակկոլը այդ ընկերութեան կողմից ասեց, որ միայն ստիպողական միջոցներով կարելի է փոխել սուլթանի վարձուքը քրիստոնէականների վերաբերմամբ:

«Բօրնիզոն պատասխանեց մասուլի կողմից: Կոնստանտնուպոլիսի Վիլհելմ Բօրսը՝ խօսելով հայերի համար նպատակաւոր կոմիտէի կողմից, յայտնեց, որ սրը Ֆիլիպ Կէրրիին ուղարկված է մինչև այժմ 2,000 ֆունտ ստերլինգ (20,000 ռուբլի), աւելացնելով, որ կարիք կայ օգնելու մինչև 5,000 թշուառ ընտանիքներին:

«Վէնուպիտանի դուքը ուղարկել էր մի հեռագիր, յայտնելով իր ցաւը, որ անկարող է մասնակցել ճաշին. իսկ Ջէմա Բրայս դրել էր մի նամակ, որով նա յայտնում էր, թէ կը ցանկանար մասնակցել ճաշին, արտայայտելու անգլիականացիների ներկայացուցչներից մէկին, նախ որ Հայաստանի անգլիական բարեկամները երբէք չեն թուգայի իրանց ջանքերը պաշտպանելու: Թիւրքահայաստանի հայերին, և երկրորդ՝ որ անգլիացիք հաւատում ենք Ռուսաստանի և Անգլիայի միաբան գործակցութեան՝ մարդասիրական այս գործում:

«Ստիվենսոն առաջարկեց նախագահի կենացը: Չաննինգը կրկնեց այդ կենացը՝ խօսեցին և ուրիշ հետադարձ: Լիւիս Մորրիս խոստացաւ նուրիւր մի ներբող թշուառ Հայաստանին»:

**ՄԻ ՆՈՐ ՏԵՐԵՎԱԿԻՐ**

Թիւրքիայի քրիստոնէականների դրութեան մասին մի շատ կարեւոր տեղեկագիր լրջա տեսաւ Նիւ-Եթովում, Կ. Պօլսի աւետարանական ընկերութեան հրատարակութեամբ: Գա պաշտօնական ընտարութիւն է կրում և պատրաստված է յատկապէս սրը Ֆիլիպ Կէրրիին խնդրելով: Կաղ-մողներից հինգը անգլիացիներ են և երեքը ամերիկացիներ: Վերջինների մասնակցութիւնը նշանաւոր է այն պատճառով, որ Ամերիկան անմիջական քաղաքական նպատակներ չունի Թիւրքիայում:

Տեղեկագիրը առաջ է բերում անթիւ օրինակներ այն ուխտագրութեան խոստումնազանց քաղաքականութեան մասին, որին հետեւել է Թիւրքիան 1856 թիւ նշանաւոր Հաթիւլ-հիււայիւնը հրատարակելուց յետոյ: Հաթիւլ-հիււայիւնը պահանջում էր քրիստոնէականների պաշտպանութիւն և զէպի նրանց կրօնը պաշտաճաւոր յարգանք, մինչդեռ այժմեան Թիւրքիան այդ համարում է մի անմիտ նախապաշարունակ: Հաթիւլ-հիււայիւնը խոստանում էր զարթոցներ բանակում, գրքեր տպագրելու աղաւթութիւն

նակ, երբ թիւրքաց կառավարութիւնը թող չը տուեց նրա թիղթակցին Հայաստան մտնել:

Կ. Պօլսից, օգոստոսի 8-ից (ն. տ.) հեռագրում են «Morning Post»-ին թիւրքաց պատասխանի մի յօդուածի բովանդակութիւնը. «Բարձր կոմիտարի նշանակելը ընդունված է սկզբունքով, և սուլթանը մտադիր է ուղարկել Շաքիր-փաշային այդ պաշտօնով լրագրը իշխանութեամբ: Այս աւելացրած է պատասխանի մէջ հետեւեալը. «Բանի որ հեռագրական հարցարկցութիւն կայ այդ գաւառներին և Կ. Պօլսի մէջ, սրբված է, որ բարձր կոմիտարը ոչինչ չը գործի՝ առանց նախապէս հեռագրելու սուլթանին և ստանալու նորին մեծութեան համաձայնութիւնը ամեն մի փոփոխութեան համար, որ նա ուղղում է անել»:

Եւ դա, թիւրքաց լրագրայտի անուանվում է կատարեալ լիազօրութիւն: Գա էլ մի նոր խաղաղարկութիւն..

Բերլինից հեռագրում են նոյն լրագրին հետեւեալը. «Գաղատանի ճառը հայկական հարցի մասին, որի հեռագրական արձանագրութիւնը լրջա տեսաւ բոլոր լրագիրներում, լրոր սուլթանութիւնը թողեց այստեղ, և ընդհանրապէս կարծում են, որ մեծ զարկ տուեց այն շարժմանը, որ ձգտում է կատարելապէս աղաւթել հայերին թիւրքաց վատ կառավարութիւնից: Պաշտօնական և կիսապաշտօնական լրագիրները աստանվում են վճռական կարծիք յայտնել, բայց զեկալարող օրագիրներին մեծամասնութիւնը այն յայտն է տաժնում, որ Գերմանիան համերաշխ կրնի մնայ Անգլիայի և Ռուսաստանի հետ ազնիւ որոշմամբ: Վճռել այդ հարցը մարդկութեան և արդարութեան շահերի համաձայն»:

և հպատակների անդորրութեան պահպանութիւն, բայց նրա փոխարէն տիրում է անասան ըրտնութիւն: Ինչ անուն պէտք է տալ այն կառավարութեան, որ կատարի կերպով տանջելով մարդկանց, ստիպում է այդ տանջանքներից ազատվելու համար՝ դիմել ինքնասպանութեան:

Այն, ինչ կատարվում է հայերի հետ, նոյնը գործադրվում է և նեստորականների վերաբերութեամբ, որոնք տանջվում են նոյն տեսակ խրտութիւնից:

Գրաքննութիւնը աղաւթ է թողել միայն Շեքսպիրին: Իսկ Բայբօն, Միլթօն, Սթոյք և ուրիշները արգելված են: Նոյն իսկ Աստուածաշնչից և Աւետարանից հրամայված է ջնջել «Նալաձանք», արիւթիւն, ալաուլիւն, խստութիւն, իրաւունքներ, միութիւն, հաւատարմութիւն, զէնք, արհեստագործութիւն, բռնակալութիւն, հերոս», և այլ այդ տեսակ բառերը:

Թիւրքիան խաղաղ է: Նա խաղաղ Պարսիկի դաշնագրութեան միջոցին այնպէս, ինչպէս յետոյ Բերլինի վեճաժողովում. նոյնը անում է այժմ և կանի միշտ, քանի նրա հետ քաղաքավարի են վարվում:

**ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԸ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒՆԸ**

Սօֆիայից «Times» լրագրին հեռագրում են, որ սուլթանը հաստատ արոշել է օտար կոմիտարը չը թող տալ հայկական գործերում: Պալատական կուսակցութիւնը, որ թշնամաբար է վերաբերվում Սաիւ-փաշային, կրկնապատկում է իր ջանքերը՝ նրան պաշտօնանկ անելու համար: Առհասարակ, մեծ վիզիլի դրութիւնը շատ խախտում է համարվում:

Գերմանական «Koelnische Zeitung» լրագրի Կ. Պօլսի թիղթակցը հաւատացնում է, որ Բ. Գրան պատասխանը շատ անախորժ տպաւորութիւն գործեց մեծ-քրիստոնէական զեպանի վրա, որը խտուրթեամբ և ուրիշներից աւելի պահանջում է, որպէս զի Թիւրքիան իրական երաշխաւորութիւններ ներկայացնէ պետութիւնների պահանջած բարեկարգութեանը ի կատար ածելու համար: Գրիտանական զեպանի այդ պահանջները այն հետեւանք ունեցան, որ «Koeln. Zeitung» լրագրի խօսքով, Ֆրանսիայի և Ռուսաստանի ներկայացուցչների մէջ մի կողմից, և Անգլիայի ներկայացուցչի մէջ միւս կողմից՝ չը կայ արդէն այն կատարեալ համերաշխութիւնը, որը առաջ գոյութիւն ունէր:

Լրագիրը աւելացնում է, որ միակ պետութիւնը, որը սպասում է Թիւրքիային ստիպողական միջոցներին դիմել—Անգլիան է: Այդ նպատակով բրիտանական մի զօրեղ նաւատորմ

Լոնդոնի լրագիրները տպագրել են «Նէստորի» հետեւալ հեռագիրը Կ. Պօլսից. «Անգլիայի Ռուսաստանի և Ֆրանսիայի զեպանատաների թարգմաններին երէկ կանչեցին Բ. Գուրու և հաւատացրին, որ օսմանեան կառավարութեան վերջին պատասխանում առաջարկված ընթացիկները չուտով կիրաւորվեն: Բայց քանի որ զեպանները այս ընթացիկները բողոքովին անբաւարար են նկատում, այդ պատճառով ոչ մի զին չը տուեցին Բ. Գրան խօսքերին: Իր պատասխանը տալու հետեւեալ օրը Բ. Գուրու շատ աչխատեց իմանալ զեպանների կարծիքը այդ մասին, և շատ զարմացաւ իմանալով, որ զեպանները այդ պատասխանը գտնում են անբաւարար:

«Մեծ վիզիլի դրութիւնը, ասում են, նորից խախտվել է, նորից այն դիմադրութեան, որ պալատում ցայց տուին պետութիւնների առաջարկին: Սաիւ-փաշան կարծում է, որ այս առաջարկները պէտք է ընդունվեն, որպէս զի հայկական հարցը վերջնականապէս լուծվի, որը, նրա կարծիքով, կը ծառայի միայն Թիւրքիայի իսկական շահերին: Այս պատճառով, ասում են, մեծ վիզիլը վերջնական նորից տուել է իր հրաժարականը, բայց սուլթանը մերժել է ընդունելը:

«Մուշից ստացված տեղեկութիւնները հաստատում են, որ թիւրքաց վարչութիւնը արգելքներ է դնում պարտաբարեց նշանակված հայկական յանձնաժողովի առաջ՝ նպատակաւորապէս Մասունի կարօտեալներին: Պաշտօնականները պնդում են, որ բաժանուրը պէտք է լինի կառավարութեան ձեռքով, այն ինչ պարտաբար աշխատում է այդ բանը անել կոմիտէի միջոցով, աւելով, որ ինքը գործում ոչ մի վըստանութիւն չունի զէպի պաշտօնեաները: Հաւանական են կարծում, որ հայերից հաւաքած դրամը կը արվի ամերիկացի միսիոնարներին, որոնք յանձն են առել բաժանել Անգլիայում հաւաքած գումարները, որ աստիճան են ֆիլիպպ Կերրիից:

Երկրպետից աստիճանաբար չարժուում է զէպի հիւսիս և այժմ գտնվում է Բօրնուի մօտ, Ջիւրտիայից մի օրվայ ճանապարհ հեռաւորութեան վրայ:

**III**

Վաչինգտոնից հեռագրում են, որ ամերիկական ծովապետ կրկնադիւր հեռագրված է, որ նա ուղարկի Միացեալ-Նահանգների պատերազմական նաւերից մէկը Միլիայի եւրոպական կայարանները՝ հետազօտելու Թարսուսում տեղի ունեցած յարձակումը ամերիկական միսիոնարական զարթոյի վրայ:

**ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ**

**ՆԵՐԿԱԳՈՒՎՈՒ ՆՈՐ ՏԱՐԻՓԸ**

Ներկայ թւականի հոկտեմբերի մէկից անդրկովկասեան երկրիւրու մարդատար գնացքների երթիկութիւնը տեղի կունենայ էփանայրած գնորով:

1894 թիւի դեկտեմբերի 1-ի տարիքի համաձայն, գլխաւոր կէտերի համար հետեւեալ գններն են որոշված: Բաթումից Բագու՝ երկրորդ կարգի ճանապարհորդները վճարում են 11 ռ. 10 կ. երրորդ կարգինը՝ 7 ռ. 40 կ. տարբ ֆունտ ծանրոցի համար 44 1/4 կ.: Թիֆլիսից Գօրի՝ երկրորդ կարգի 1 ռ. 53 կ. երրորդ կարգի՝ 1 ռ. 2 կ. ծանրոց՝ 42 2/5 կ.: Միլիպոլի՝ երկրորդ կարգ՝ 2 ռ. 43 կ. երրորդ կարգ 1 ռ. 62 կ. ծանրոց 6 1/2 կ.: Քուրթայի՝ երկրորդ կարգ 4 ռ. 8 կ. երրորդ կարգ 2 ռ. 72 կ. ծանրոց 11 9/10 կ.: Փօթի՝ երկրորդ կարգ 5 ռ. 21 կ. երրորդ կարգ 3 ռ. 47 կ. ծանրոց 16 17/25: Բաթում՝ երկրորդ կարգ 6 ռ. երրորդ կարգ 4 ռ. ծանրոց 18 3/4 կ.: Աղստաֆա՝ երկրորդ կարգ 1 ռ. 92 կ., երրորդ կարգ 1 ռ. 28 կ. ծանրոց 5 3/5 կ.: Գանձակ՝ երկրորդ կարգ 3 ռ. 68 կ. երրորդ կարգ 2 ռ. 45 կ. ծանրոց 10 9/50 կ.: Եւլախ՝ երկրորդ կարգ 4 ռ. 53 կ. երրորդ կարգ 3 ռ. 2 կ. ծանրոց 13 3/5 կ.: Բագու՝ երկրորդ կարգ 8 ռ. 10 կ., երրորդ կարգ 5 ռ. 40 կ. ծանրոց 29 1/4 կ.:

Առաջին կարգի ճանապարհորդները վճարում են հետեւեալ երկու կարգերի շահի և ծանրոցի համար նոյնը: Տոմարները ոյժ ունեն որոշեալ ժամանակամիջոց. Թիֆլիսից Գանձակ, Աղստաֆա, Գօրի, Միլիպոլի՝ մի օր (ԿՄԵՆ) հաշուելով տոմսով գնելու շարժարդ կէս զեպերից, մինչև Քուրթայի, Փօթի, Բաթում, Եւլախ՝ երկու օր, մինչև Բագու՝ երեք օր: Բաթումից Բագու՝ չորս օր:

Այսպիսով, ուրե մն, նոր կանոնները հնարաւոր են անում ընդհատու մն երո՞վ ճանապարհորդելը:

ցով, աւելով, որ ինքը այդ գործում ոչ մի վըստանութիւն չունի զէպի պաշտօնեաները: Հաւանական են կարծում, որ հայերից հաւաքած դրամը կը արվի ամերիկացի միսիոնարներին, որոնք յանձն են առել բաժանել Անգլիայում հաւաքած գումարները, որ աստիճան են ֆիլիպպ Կերրիից:

«Միտեր Համբուրը, Անգլիայի փոխ-հիւպատոս Մաշուս, այցելեց Շենիկ, Սեւակ և Գեղի-Գուզան զեպերը, որտեղ սկսվել է աների վերաշինութիւնը: Նա այս շարքով այցելելու է և Տարլորիի զեպերը և զեպուցում կը տայ այն օգնութեան մասին, որ զեպ. եւ հարկաւոր է՝ այնտեղ աները վերաշինելու և զիւղացիների ուրիշ պէտքերը հողաւոր համար, ձմեռվայ ընթացքում:

«Սրը Ֆիլիպ Կերրիի արած դիմումների պատճառով, Վանի վալի Բարի-փաշան, որի զէմ հայերը երկար փանտանկ գանգատվում էին, պաշտօնանկ է արած, և նրա տեղը նշանակված է Պրիզիւրի մութեարիֆը: Մասունի վալին նոյնպէս հեռացված է:

«Հայերի հալածանքը լրտեսների զէմ Կ. Պօլսում շարժանկում է, և մի նախկին քարոյիչը որ Սիլիսարիում էր ապրում, սպանված է: Մարդկանում, ասում են, գտել են 13 աչքի ընկնող հայ լրտեսներ, և նրանցից մէկը, մի բողոքական, սպանված է: Թէև հայ քաղաքական բանաւոր կեանքի մի որոշ թիւ աղաւթվում ստացաւ, վերջին ամիստիպի հնորիւ, բայց շատերը դարձեալ մնում են բանտերում:

Եթէ ճանապարհորդը տոմսակ առնելուց յետոյ որ և է պատճառով գնացքին չը հասաւ նրա տոմսակը ոյժ ունի միւս գնացքի համար, եթէ գնացքի մեկնելուց անմիջապէս յետոյ յայտնել է սկզբնական կայարանուէ: Եթէ այդպիսի տոմսակի ժամանակը (մի, երկու, երեք օր) զծի որ և է կէտում լրացաւ ճանապարհորդը մնացած ճանապարհի համար նոր տոմսակ պիտի գնէ:

Ընդհանուրներով ճանապարհորդը իրազանչիւր ընդհանուր մասին պիտի յայտնէ համապատասխան կայարանուէ:

Գ. Տէր-Ղևոնդեանց

ՆԱՄՍԱԿ ԻԳՎԻՒԹՅՑ

Օգոստոսի 2-ին

Իրգիւրից գէտի Արաքսը ամառը խնուրու չի-նուովնը ստժամանակ յետաձգված է: Այդ խնուրու մասին անցեալ անգամ մեր հաղորդածը այս անգամ կարողացանք անձամբ ստուգել: Այդ ճանապարհը, յիւրաքի, անցնում է մեր գաւառի ամենալուսնադար տեղերից: Առաջին թուրք գիւղը, որ ընկնում է ճանապարհի արեւմտեան կողմում, Մալաթիան է, իսկ այս անունը միայն բաւական է, որ մարդ այդ գիւղի մասով սարսափով անցնի:

Տարիներ ընթացում մեր գաւառը աւաղակովիներէ կերկուցի մէջ պահալ յանդուրդն սրել-կաները այս գիւղացի թուրքերն են եղել: Նոյն իսկ այժմ, հէնց որ մի հայ գիւղից անասուն գողացվի, կամ տուն թալանվի, իսկոյն յաջորդ օրը կը շտապեն Մալաթիա, և շատ քիչ կը պատահի, որ սխալվեն,—միշտ այնտեղ են տարած լինում գողացված իրերը: Այս գիւղում աներ կան, որոնց բազմաթիւները կտորն են գցված, բոլոր տղամարդկանց բազմաթիւ սպանութիւնները համար, Սի-բիր ուղարկվելուն պատճառով:

Մալաթիոց յետոյ ճանապարհը անցնում է Ղարաթոյն թուրք գիւղի մասով, որը նոյնպէս ոչ մի սպանութիւն չէ տալիս ճանապարհորդին: Այս գիւղի համար բնակարան է հետեւել փաստը: Մասինց մի քանի օր առաջ, ճանապարհի վրա աշխատող շիրակեցի մի հայ, սաստիկ քաղցեւում, մտնում է այս գիւղը՝ աներից հայ խնդրու-ու: Ան թուրքի բազում նրան հայ է տալիս թուրքի աղջիկը, և ի մեծ զարմանս հայի, յանկարծ հայերէն հարգուում է այս մարդուն, թէ ինքը թուրքի աղջիկ չէ, այլ հայ է, վաղարշապատցի, թէ ինքը 3 տարի առաջ, 7 տարեկան հասակում, գնացել էր Գէջրու իր աղբականի մօտ, և թէ այնտեղի դաշտից թուրքերը փախցրել են իրան և բերել են այստեղ, պահում են սարսափելի փակ, ոչ մի սեղ թող չեն տալիս գնալու, և շուտով հէնց որ Արաքսի ջուրը մի փոքր քչա-նայ, իրան սլտի տանն Մակու և այնտեղ ծախան: Ուստի աղաչում է հային, Աստուծու սիրուն, շտապել վաղարշապատ, տեսնել իր եղբորը (նա ասում է իր ծնոյնից և եղբոր անունը), յայտնել բոլորը և մի ճար անել իրան աղատելու համար:

Շիրակեցին շտապով հեռանում է գիւղից և կատարում է թշուառ աղջկայ յանձնարարութիւնը: Արաքսի, յայտնվեց, որ վաղարշապատցի մի աղջիկ անյայտացել է Գէջրուից: Այդ աղջկայ եղբայրն եկաւ, դիմեց այստեղի կառավարչին, հրաման տրվեց 2-րդ մասի պրիստաւին՝ ուղեցոյց ունենալով յիշեալ հային, գնալ յանկարծակի և, եթէ հար է, գտնել տարաբարդ աղջկան:

Սակայն ասիտ, որ անբացատրելի դանդաղ կոտորածները միջոց տուեց թուրքերին իմանալու գործի մանրամասնութիւնը և երբ պրիստաւը գտնաց, այլ ևս աղջիկ չը կար. նրա տեղ ներկայացրին մի թուրք կին, չը նայելով որ հայը մինչև վերջը պնդում էր իր ասածների վրա: Այսպիսի բանի ընդունակ թուրքերը ինչքան չեն անի: Ի դէպ, այս թշուառ աղջկայ մասին այժմ մի սրտամկիկ ժողովրդական երգ են յորհնել գաւառի հայ աղջիկները:

Շարունակեալ մեր խօսքը Նոր շինվող ճանապարհն անցնում է դարձեալ մի չարք այլ թուրքական գիւղերի միջոց, որոնց բնակիչները նոյնպէս ոչ մի վատահոլութիւն չեն ներշնչուում: Միւս կողմից, ինչպէս ասացինք, ճանապարհը համարեա կպած է անցնում Մասիսի ստորոտների ընկալից: Մտում է անբացատրելի, թէ ինչը ստիպեց ինժեներին գաւառի երկնակութիւնն այսպէս վատագուր կացուցանել:

Ա. Ա.

ՆԱՄՍԱԿ ԲՈՐԺՕՄԻՑ

Յուլիսի 18-ին

Այս առաջին տարին է, որ Բորժօմը միացել է Արշակունի կերպովու հետ առանձին գծով: Մինչև այժմ Բորժօմը ամառանոց էր միայն հարուստ ընտանիքների համար և միայն նրանք էին վայելում այստեղի առողջարար օդը, հանքային ջրերը և զմայլվում բնութեան գեղեցիկ տեսարաններով: Իսկ այժմ, չը նորհիւ հեշտ հաղորդակցութեան և էթանութեան, Բորժօմը մատչելի է դարձել ոչ ունեւոր ընտանիքների համար էլ՝ իբրև ամառանոց:

Ամառանոց եկանները մեծ մասամբ թիֆլիսից և Բազումից են. կան և մի քանի ընտանիքներ Ռուսաստանից, ինչպէս և Կովկասի զանազան քաղաքներից: Կենցաղը այստեղ կարելի է համարել է-թան. միեւրոյնը վաճառվում են թիֆլիսի գներով. միայն մի երկու հիւրանոց կայ, որտեղ ամեն բան, ինչպէս ասում են, «թանգ ու կրակ» է: Թանգ են ամառանոցները:

Չուրի չէ մտած այստեղի ժողովուրդը և էս-թեթիկական զուարճութիւններից: Հանքային ջրերի այգում օրական երկու անգամ, առաւօտ և երեկոյ, երկու-երկու ժամ, դիւրուարկան երաժշտութիւն է նուազում, իսկ շաբաթը մի անգամ մեծերի համար և մի անգամ էլ փոքրերի համար տեղի են ունենում պարերկայթներ: Այսօրվանից սկսում է մի շարք ներկայացումներ սալ թիֆլիսից եկած ուսուցիչ դրամատիկան խումբը՝ Պետրիպի մասնակցութեամբ:

Ս. Ս.

ՆԱՄՍԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Թիֆլիս, օգոստոսի 6-ին

Լիս գիւղի հայոց նորակառուց եկեղեցու չի-նութեան հոգաբարձութիւնը՝ ստանալով վրաստանի և Խմբութի թեմի կօնսիստօրիակցի, ներկայ թուականի յուլիսի 26-ին, այն 200 ռուբլի գումարը, որ նոյն ամսի 1-ին նուրբել են բազում թուականաց եղբայրները լիսի եկեղեցու շինութեան աւարտանքը նպատակու համար՝ իրանց հանգուցեալ քրոջ՝ սեկին Մարթա Գրիգորեան թէյնուրագեանցի յիշատակին, յայտնում է իր խորին շնորհակալութիւնը նուրբատուներին:

Հոգաբարձութեան անդամ Պ. Քաթանեան

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կովկասի կառավարչապետ գեներալ-ադիւտանտ Երեմեանով դուրս եկաւ Պիտերբուրգից օգոստոսի 11-ին: Այսօր կառավարչապետը կը լինի թիֆլիսում: Օգոստոսի 14-ին, երեկոյեան, կառավարչապետը ճանապարհ կընկնի Մարիպոլի, ուր դորահանդէս տեղի կունենայ:

Մեր պոստային կարգերը մասին գաղափար կարող է սալ հետեւել անսովոր փաստը: Յունիս ամսին մենք ստացանք Սարի գամի շից մի նամակ, որով մեզ հաղորդում էին, թէ «Մշակի» № 66-ը այդ քաղաքի բաժանորդներից և ոչ մէկը չէ ստացել: Ստուգելով խմբագրական մատենաներում, որ այդ համարը կանոնաւոր կերպով ուղարկվել է Սարիգամի, մենք անմիջապէս մի յայտարարութեամբ դիմեցինք թիֆլիսի պոստային վարչութեան և բացատրութիւն պահանջեցինք: Եւ անս, յուլիսի 2-ին մենք ստանում ենք պոստային վարչութիւնից մի թուղթ, որով նա բացատրում է, թէ Սարիգամի բոլոր բաժանորդների համարները ուղարկված են եղել Սարիգամի, որտեղից արդէն վերադարձվել են Սարիգամի, ըստ պատկանելոյն: Ինչ գործ ունեն Սարիգամի բաժանորդների համարները Սրբուրբութեամբ,—այդ միայն Ալանը գիտէ: Լաւ կարգեր են, այնպէս չէ...

Երէկ ստացված «Петербургская Жизнь» պատկերազարդ շաբաթաթերթի № 144 մէջ՝ տպագրված է «Մշակի» հանգուցեալ հրատարակիչ տի-կին Մարիամ Մէլքե-Արամաւեանի պատկերը: Պատկերի հետ միասին տպագրված է մի համակրական յօդուած, հանգուցեալի կենսագրի և գործունէութեան մասին:

Թիֆլիսի քաղաքային դպրոցների հարցը վըճու-

վեց.—մինիստրութիւնը վճուել է, որ քաղաքային դպրոցները չը պէտք է համարվեն մասնաւոր դպրոցներ, այլ նրանց վրա պէտք է նայել իբրև հասարակական դպրոցների վրա, և այդ պատճառով նրանք պէտք է ենթարկվեն կովկասեան ուսումնարանական շրջանի հոգաբարձուի հսկողութեան և կարգադրութիւնների:

Մօսկվայի խաւարամիտ «Моск. Вѣд.» լրագրի ներկայացուցիչները, որոնց սովորութիւնն է ամենքին կառավարութեան թշնամիներ հրատարակել, ինստիտուցիաներ անել և կեղծ բարոյականութեան դասեր տալ, տեսէք թէ ինչ անմարդասէր կերպով են վարվում այն տպա-րանի ծառայողների հետ, որտեղ տպվում է լրագիրը: Մօսկվայի հայտարար դատարաններից մէկի մօտ քննվում էր «Московскія Вѣдомости» լրագրի խմբագիր-հրատարակիչ Ս. Ա. Պետրովսկու գործը: Պետրովսկին գատի էր կանչված, որովհետև մի մատաղահաս բանուր վնասել էր իր ձեռքը նոյն այդ լրագրի տպարանուէ: Գործարանային տեսուչը, քննելով տպարանը, բազմաթիւ դեղձուներ գտաւ, որոնցից մենք կը յիշենք միայն մի քանիսը: 1) 12-ից մինչև 15 տարեկան մատաղահաս տղաներին ստիպում էին բանել օրական 8 ժամից աւելի: 2) նրանք աշխատում էին մինչև անգամ գիշերը, որը անպայման արգելված է: 3) այդ մատաղահաս տղաներին աշխատեցնում էին կիրակի և տօն օրերին: 4) ընդունում էին տաղը տարեկանից պակաս տղաներին: Որովհետև մեղադրվող դատարան չէր եկել, գործը քննվեց նրա բացակայութեամբ: Գատաւորը, համաձայնվելով գործարանային տեսչի կարծիքի հետ, որ «Պետրովսկու հասարակական կարծիքի հետ, որ «Պետրովսկու հրատարակչի-հրատարակչին, հարաւորութիւն չէ տալիս կարծելու, որ նա այդ դեղձուները գործել է անգիտութեամբ և օրէնքներ չիմանալով», դատաւարաց Պետրովսկուն ամենաբարձր ստուգանքի, այն է 100 ռուբլու:

Ներքին գործերի մինիստր Ի. Ն. Գուբնով, լեհական «Kraj» լրագրի խօսքով, նշանակվում է մինիստրների մասնաժողովի նախագահ, իսկ գաղափար խորհրդական Սիլվիային՝ ներքին գործերի մինիստրութեան կառավարիչ:

Վերջին ժամանակները թիֆլիսում մի քանի այնպիսի մարդիկ են հոգեորական կոչում ստացել, որ մեր հասարակութիւնը կատարելապէս ապշել է: Երևի շուտով նորանոր ձեռնադրութիւնների շնորհիւ, մեր հասարակութիւնը այլ ևս չի ապշի, չի վերաւորվի, այլ միայն կը ժպտայ և կը ծիծաղի:

Այս օրերս, թիֆլիսի պետական բանկի բաժինը կրկին ստացել է արծաթէ ռուբլիանոցների մեծ քանակութիւն: Այդ փողը արդէն գործ է անվում քաղաքում:

Օգոստոսի 10-ին, երեկոյեան, թիֆլիս վերադարձաւ նահանգապետ Իշխան Երեմիայի:

Պարսից կառավարութիւնը, ինչպէս լսել է «Моск. Вѣд.» լրագիրը, համաձայնվել է վերացնել Պարսկաստան ներմուծվող սպարանքներից վերցվող մի քանի տուրքերը:

ԶԱԲԱՍԱՍՅԻՑ մեզ գրում են օգոստոսի 7-ից. «Օգոստոսի 5-ին, արհեստաւորացի դպրոցի դահլիճում, տեղի ունեցաւ Կարա-Մուրզայի կօնցէրտը: Խումբը բաղկացած էր 40 հոգուց, մեծամասնութիւնը կազմում էին օրիորդները: Ըր նայելով այն կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այնուամենայնիւ նա աջողութեամբ կատարեց իր գործը: Դահլիճը լի էր հասարակութեամբ, կային և թուրքերը: Հանդիսականների մեծամասնութիւնը կազմում էին ուսուները, անկասկած և այն պատճառով, որ խմբի մէջ կային մի քանի ուսուներ: Երկրորդ օրը, օգոստոսի 6-ին, բոլոր աշակերտները և աշակերտուհիները համար եղաւ կօնցէրտի կրկնութիւնը: Ինչ որ մի կարճ ժամանակամիջոցին, որի ընթացքում խումբը պատրաստվեց, այ

նպատակն է՝ հայկական խնդիրը դարձնել մի քանի տարի զիջումատրական վաշտ տակ թաղել: Եւ տաճիկ կառավարութիւնը, խորտակուած մարդասէր Եւրոպայի այդ կանայցի քաղերից, նոր և նոր հրահանգներ ուղարկեց՝ ուսաց սահմանակից հայաբնակ դատարները դարձնել նախկին տանջանքի մէջ դնելու:

Ամբողջ Եւրոպին Բասէնը, Էրզրումից սկսած մինչև սահմանագրութիւնը, այս բողոքն զանազան է պատերազմական դրոյթեան մէջ: Երկիրը ողորդուած է թիւրքական զօրքերով: Սահմանապահ զօրքի թիւը մի քանի տասնեակ անգամ կրկնապատկեց: Սահմանագծի վրա, կարաուրդանից սկսած մինչև Արաբկոտ, փողոցներով են թիւրքական պատերազմական վրանները, որոնց մէջ մտնում է հազար զօրք բռնել է ամբողջ ուսումնական կան սահմանագրութիւնը, որից «օձն իր սորտով» զուշն իր թիւով» չէ կարող անցնել ոչ այս և ոչ այն կողմը: Սար ու ձոր բռնված են «սակեարներով», որոնք թող չեն տալիս ոչ երկրից զուրս եկող և ոչ դրսից վերադարձող գաղթականներին շարունակել իրանց ճանապարհը: Կառավարութիւնը այժմ չէ կանխում, որ հայերը գաղթեն դէպի հարեան երկիրը, ուր օտարները կը տեսնեն նրա կողմուկած ու քաղցած մուրացիկ հպատակներին. նա վճել է հայ ժողովրդին իր արեւմտիկ խեղդել իր բնիկ երկրի մէջ: Միթէ Ստամբուլի պետական հանձարները դիւանային խորհուրդը սա է համարել իբրև վերջին ելք՝ առելի «գեաւուրները» ձեռքից ազատելու: Իսկ սահմանից դէպի ներս, արեան և արտասուքի երկիրը հեռու է բռնութեան կազմաւորների մէջ: Բասէնի գրեթէ բոլոր հայաբնակ գիւղերում վիտուս են տաճիկական լիցիտի զօրքն ու քերթ համադիւնեանը՝ անուր հայ հայաբնակ թաղերով հայերի գլխին: Բասէնի իւրաքանչիւր գիւղում, մասնաւոր այն գիւղերում, որոնք գտնվում են դէպի խոստ տանող ճանապարհի վրա, բնակեցրած են զօրքեր, որոնք ուսում, խումբ ու սովորում են քայառապէս ի հայր: Գիւղական հայ ազգաբնակչութեան: Միմիայն Գէլի-Բարա գիւղում 30-ի չափ վրաններ են դարկած:

**ՄՇԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ**

**ՌՈՒՍԱՅ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ**

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ, 9 օգոստոսի: Հրատարակված է, որ բժշկապետ Արթուր Նշանակում է Պետերբուրգում բացվող բժշկական իգական ինստիտուտի դիրեկտոր:

«ՆՈՎՈՍՏԻ» լրագրի խօսքով, ժողովրդական լուսաւորութեան միջնորդութիւնը նոր կանոններ է հրատարակել ընդհանուր գաղտնիքի աշակերտների քննութիւնների վերաբերմամբ:

ՄՍՍՍՍՍ, 9 օգոստոսի: Արաւելիցի դուստրի թաղապետական յանձնաժողովը պարագմուտները: ՊԱՐԻՅ, 9 օգոստոսի: Կիւր տնտեսութիւնների առիթով, այնտեղ ներկայ գտնվող ֆրանսիական ժողովուրդը Մէնարին և նրա շարքին չհարկւած են պրուսական շքանշաններ, իսկ գերմանական հրամանատար ժողովուրդը կնորին և գերմանական ժողովուրդի մի քանի ուրիշ օֆիցերներին «պատուաւոր լեյտենանտ» շքանշաններ:

ԲՆՎՄՆ, 8 օգոստոսի: Կարսիական կանցլեր իշխան Զօհրաբէ մի քանի օրով գնում է Վէրկի իր կառավարչը, Վիլհոլմ Կանանգում:

Ուսկիւրից ստացված մանուկը տեղեկութիւններ համեմատ, Բոլշակոյում գաղտնի կերպով պատահելու են զօրքը: Այն քաղաքներում, ուր օտար հիւպատոսներ չը կան, լուրերին նախելով, արդէն պատահելու են մտ 80,000 դրամները:

ՍՍՏԻՍ, 9 օգոստոսի: Ազատամերձների խումբը քարոզանք արեց բոլորական Գոսպատի գիւղը, թիւրքաց սահմանի մոտ: Կողմադրողներին հալածելու համար, Գուրնիցից գնաց երկու վաշտ զօրք: Ազատամերձները թիւրքաց հողը անցան լուրերին նայելով, առաջակից կազմաւորվեցին թաղապետապետի և կը դատուին գիւղաբնակից գաղտնաբերում:

ՉՕՆՎՈՆԻ, 9 օգոստոսի: Չինական իշխանութիւնները կուշնգում չը թող ստին անդլիական և ամերիկական հիւպատոսներին ներկայ գտնվել այն անձանց հարցախորժի ժամանակ, որոնք կազմաւորված են միսիստարներին կոտորելու գործի առիթով:

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ, 10 օգոստոսի: Թաղապետ Կարբը և Թաղապետի կայսրուհին օգոստոսի 9-ին բարեհաճեցին ժամանել Կրասնոե-Սիբ:

ԿԻՎ, 10 օգոստոսի: Ատաման չոկենաւի վրա, կանգնել մտ կանգ առնելու ժամանակ, պայթեց չոկենկաթան: Ազատամերձները են մտ 30 մարդ: Մի քանի հողի խեղդելցին:

ՆԻՃՆԻՆՍՎՊՊՈՐՏԻ, 10 օգոստոսի: Անցեալ օրերը մեծ թիւով գնացին էին եկել: Առետուրը շատ կենդանացան: Կա սկսվեց ծախվել երկաթը: ՆԱՍԱ, 10 օգոստոսի: Բալխարայի էմիրը Միմֆէրօզով ճանապարհ ընկած դէպի Վաղեիակ:

ՀԻՕՄ, 10 օգոստոսի: Որովհետև Ֆրանսիան քանդեց իտալա-տուրիստական դաշնագիրը «Riforma» լրագրից այդ առիթով առում է, որ «այդ գործը մեծ դժգոհութիւն է պատճառում իտալացիներին, որոնց պէտք է չը մտանան այն բոլոր անձինք, որոնք ցանկանում են խոյս տալ ստիստրական միջոցներից»:

**ԽՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ՅԱՅՆՈՒՄ Է**

ՍԱՐՁԻՎԱՐ, Ս. Հաննապարեանց: Ստացանք Արտաքաղցից, Գ. Հաննապարեանի միջոցով 138 թուրքի, որ հանգանակել են Սարձիվարի հայերը, յօդուտ կարտակալների: Այդ փողը բարձր կը դրվի իր նպատակին Բարեհաճեցէք այդ մասին յայտնել նուրբատուներին:

ԹԻՖԼԻՍ, «Մուրճի» խմբագրութիւնը Չեղ համար 10 թուրքի է ստացված մեր խմբագրութեան մէջ՝ Ռայտից: Երկու անգամ այդ փողը ուղարկեցինք ձեր խմբագրութեանը, —բայց ոչ չը կար: Բարեհաճեցէք ստանալ:

Խմբագիր և հրատարակիչ՝ Ա.Լ.ԲՍՍԵՆԻՐ ԲԱԼԱՆԹԱՐ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

**ԿԵՕԼԵՐԵԱՆ**

**ՀՈՏԱԻԷՏ ԶՈՒՐ**

Ծախվում է ԱՄԵՆ ՏԵՂ, ԲՈՒՈՐ Նշանաւոր առևտրականների մօտ:

(№ 91) 1—2

**ԿԵՕԼԵՐԵԱՆ**

**ԾԱՂԿԱՀՈՏ ԶՐԵՐ**

բոլոր սրբած հոտերով, ծախվում է ԱՄԵՆ ՏԵՂ, ԲՈՒՈՐ Նշանաւոր առևտրականների մօտ:

(№ 91) 1—2

ԲԻԵՐՆՍՏԵՐՆԷ-ԲԻԵՐՆՍՏԵՐ

**ՄԻԱԿՆՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԲԱԶՄԱԿՆՈՒԹԻՒՆ**

աշխատութեան հայերէն թարգմանութեան յանկարգիւ լինող դիմէն ՍՄՍՊԱ книжный магазинъ Теръ-Саакянца.

Գիւն է 15 ԿՊՊ.

Կարելի է ստանալ վերադիր վճարով:

(№ 91) 1—4

**Թ Ա Ի Ր Ի Զ Ի**

**ԼԻՎԱՎԱ** Թաղի գաղտնի համար հարկաւոր են ուսուցիչներ: Պայմանների մասին դիմել՝

Баронская ул. домъ № 15

(№ 87) 2—3

**ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ**

Ե Ր Կ Ո Ւ Ս Ե Ռ Ի Ա Ն Զ Ա Ն Ց Հ Ա Մ Ա Ր

**ՏԱՍՆԶՈՐՍԵՐՈՐԻ ՏԱՐԻ**

Առևտրական կուրսերի նպատակն է՝ մասնագիտական առևտրական կրթութիւն տալ երկու սեռի անձանց և պատրաստել զօրճեական ճանապարհով հմուտ հաշուապահներ: Աւարտողները ստանում են առտեստատներ:

Աւանդելի առարկայք սրանք են՝ 1) Առևտրական ճանապարհութիւն, 2) Առևտրական թուղարանութիւն, 3) Հաշուապահութիւն (պարզ, կրկնակի և բանկային), 4) Թուղարանութիւն համրիչի վրա, 5) Առևտրական թղթակցութիւն, 6) Առևտրական և մուրհակի կանոնադրութիւն և 7) զեղարութիւն, վառ ձեռքի ուղղելը:

Ուսումը սկսվում է սեպտեմբերի 15-ից: Ընդունելութիւնը սեպտեմբերի 1-ից, ամենայն օր, առաւօտան 10-ից մինչև 11-ը, և երեկոյան 4-ից մինչև 8 ժամը, կուրսեր հիմնողի բնակարանում: Ստորակազմ Ալէքսանդր Փրիլոնովի տանը, № 9, Սերգիևիվայա և Նազարյան փողոցների անկիւնում: Մտադիրը և կանոնները կարելի է ստանալ ձրի ապէս եղբ. Ծովանովների բանկային գրասենեակում և կուրսեր հիմնողի բնակարանում: Օտարաբարաբացիք դիմում են՝ Тифлисъ, С. П. Мануэльянцу.

(և. շ.) № 62 7—25

**ՍԶՈՎ-ԳՕՆԵԱՆ ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԻ**

**Վ Ա Ր Զ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ը**

արձույտ յայտարարում է, որ ԹԻՖԼԻՍ քաղաքում հիմնված է բանկի ԿՕՄՄԻՍԻՕՆԵՐՈՒԹԻՒՆ, որը ներկայ թուականի օգոստոսի 1-ից սկսել է իր գործողութիւնները:

(№ 89) 2—2

**ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ ՍԲՐԱՀԱՄԵԱՆ**

Հեղինակ Չեռնարկի առևտրական և զօրճարանական հաշուապահ և ս. թ. և ն. ՌԻՍՏԱՆՈՒՄ Է ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ Է

Երկու սեռի անձանց, 4 ամսով ընթացքում հաշուապահութիւն գործնականապէս և բարձրադասով, և եղած դէպքերում յանձն է առնում պաշտօնի առաջարկել:

ՊԱՐԱՊՄՈՒՆԻ ԱՌԱԿԱՆԵՐՆ ԵՆ

Ա) Կրկնակի իտալական հաշուապահութիւն ըստ ամենայն առևտրական ձեւերի, հանդերձ նախկին արդիւնաբերական և կերտնի գորճարանական հաշուապահութեան:

Բ) Առևտրական թուղարանութիւն.

Գ) Առևտրական նամակագրութիւն.

Դ) Գեղարքութիւն և ամենուկառ ձեռքերի ուղղութիւն:

Պարագմուտները սկսվելու են սեպտեմբերի 15-ից ճաշից յետոյ և պարբերաբար շաբաթնակցելու են իւրաքանչիւր ՉՈՐՄ ամսից յետոյ, իսկ կիրակի օրերը լինելու են առանձին գորճարանական պարագմուտներ:

Յանկարգիւ լինող դիմէն գրաւոր կամ անձամբ 4 ժամից մինչև 6 ժամ երեկոյան, ՍՕԼՕԼԱԿ Ֆրէլինեան փողոց, ստան Սոլովանովի, № 13:

Վերջիվերջ հաշուապահութեան ձեռնարկը ծախվում է ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ, Խեղդելցի գրասենեակում և հեղինակի մօտ, և Ռուսաստանի բոլոր յայտնի գրախմբատանոցներում:

Գիւն է 3 ր. 50 կոպէկ:

Օտարաբարաբացիները զիբը գնելու համար կարող են դիմել հեղինակին, առանց պատասխան ծախ վճարելու:

(№ 86) (և. շ.) 3—15

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

**ԿԵՕԼԵՐԵԱՆ**

**ՀՈՏԱԻԷՏ ԶՈՒՐ**

Ծախվում է ԱՄԵՆ ՏԵՂ, ԲՈՒՈՐ Նշանաւոր առևտրականների մօտ:

(№ 91) 1—2

**ԿԵՕԼԵՐԵԱՆ**

**ԾԱՂԿԱՀՈՏ ԶՐԵՐ**

բոլոր սրբած հոտերով, ծախվում է ԱՄԵՆ ՏԵՂ, ԲՈՒՈՐ Նշանաւոր առևտրականների մօտ:

(№ 91) 1—2

ԲԻԵՐՆՍՏԵՐՆԷ-ԲԻԵՐՆՍՏԵՐ

**ՄԻԱԿՆՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԲԱԶՄԱԿՆՈՒԹԻՒՆ**

աշխատութեան հայերէն թարգմանութեան յանկարգիւ լինող դիմէն ՍՄՍՊԱ книжный магазинъ Теръ-Саакянца.

Գիւն է 15 ԿՊՊ.

Կարելի է ստանալ վերադիր վճարով:

(№ 91) 1—4

**Թ Ա Ի Ր Ի Զ Ի**

**ԼԻՎԱՎԱ** Թաղի գաղտնի համար հարկաւոր են ուսուցիչներ: Պայմանների մասին դիմել՝

Баронская ул. домъ № 15

(№ 87) 2—3

**ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ**

Ե Ր Կ Ո Ւ Ս Ե Ռ Ի Ա Ն Զ Ա Ն Ց Հ Ա Մ Ա Ր

**ՏԱՍՆԶՈՐՍԵՐՈՐԻ ՏԱՐԻ**

Առևտրական կուրսերի նպատակն է՝ մասնագիտական առևտրական կրթութիւն տալ երկու սեռի անձանց և պատրաստել զօրճեական ճանապարհով հմուտ հաշուապահներ: Աւարտողները ստանում են առտեստատներ:

Աւանդելի առարկայք սրանք են՝ 1) Առևտրական ճանապարհութիւն, 2) Առևտրական թուղարանութիւն, 3) Հաշուապահութիւն (պարզ, կրկնակի և բանկային), 4) Թուղարանութիւն համրիչի վրա, 5) Առևտրական թղթակցութիւն, 6) Առևտրական և մուրհակի կանոնադրութիւն և 7) զեղարքութիւն, վառ ձեռքի ուղղելը:

Ուսումը սկսվում է սեպտեմբերի 15-ից: Ընդունելութիւնը սեպտեմբերի 1-ից, ամենայն օր, առաւօտան 10-ից մինչև 11-ը, և երեկոյան 4-ից մինչև 8 ժամը, կուրսեր հիմնողի բնակարանում: Ստորակազմ Ալէքսանդր Փրիլոնովի տանը, № 9, Սերգիևիվայա և Նազարյան փողոցների անկիւնում: Մտադիրը և կանոնները կարելի է ստանալ ձրի ապէս եղբ. Ծովանովների բանկային գրասենեակում և կուրսեր հիմնողի բնակարանում: Օտարաբարաբացիք դիմում են՝ Тифлисъ, С. П. Мануэльянцу.

(և. շ.) № 62 7—25

**ՍԶՈՎ-ԳՕՆԵԱՆ ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԻ**

**Վ Ա Ր Զ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ը**

արձույտ յայտարարում է, որ ԹԻՖԼԻՍ քաղաքում հիմնված է բանկի ԿՕՄՄԻՍԻՕՆԵՐՈՒԹԻՒՆ, որը ներկայ թուականի օգոստոսի 1-ից սկսել է իր գործողութիւնները:

(№ 89) 2—2

**ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ ՍԲՐԱՀԱՄԵԱՆ**

Հեղինակ Չեռնարկի առևտրական և զօրճարանական հաշուապահ և ս. թ. և ն. ՌԻՍՏԱՆՈՒՄ Է ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ Է

Երկու սեռի անձանց, 4 ամսով ընթացքում հաշուապահութիւն գործնականապէս և բարձրադասով, և եղած դէպքերում յանձն է առնում պաշտօնի առաջարկել:

ՊԱՐԱՊՄՈՒՆԻ ԱՌԱԿԱՆԵՐՆ ԵՆ

Ա) Կրկնակի իտալական հաշուապահութիւն ըստ ամենայն առևտրական ձեւերի, հանդերձ նախկին արդիւնաբերական և կերտնի գորճարանական հաշուապահութեան:

Բ) Առևտրական թուղարանութիւն.

Գ) Առևտրական նամակագրութիւն.

Դ) Գեղարքութիւն և ամենուկառ ձեռքերի ուղղութիւն:

Պարագմուտները սկսվելու են սեպտեմբերի 15-ից ճաշից յետոյ և պարբերաբար շաբաթնակցելու են իւրաքանչիւր ՉՈՐՄ ամսից յետոյ, իսկ կիրակի օրերը լինելու են առանձին գորճարանական պարագմուտներ:

Յանկարգիւ լինող դիմէն գրաւոր կամ անձամբ 4 ժամից մինչև 6 ժամ երեկոյան, ՍՕԼՕԼԱԿ Ֆրէլինեան փողոց, ստան Սոլովանովի, № 13:

Վերջիվերջ հաշուապահութեան ձեռնարկը ծախվում է ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ, Խեղդելցի գրասենեակում և հեղինակի մօտ, և Ռուսաստանի բոլոր յայտնի գրախմբատանոցներում:

Գիւն է 3 ր. 50 կոպէկ:

Օտարաբարաբացիները զիբը գնելու համար կարող են դիմել հեղինակին, առանց պատասխան ծախ վճարելու:

(№ 86) (և. շ.) 3—15